



Celeste Ng

## Kleine Feuer überall

*Der zweite unvergessliche Roman der internationalen Bestsellerautorin*

Es brennt! In jedem der Schlafzimmer hat jemand Feuer gelegt. Fassungslos steht Elena Richardson im Bademantel und den Tennisschuhen ihres Sohnes draußen auf dem Rasen und starrt in die Flammen. Ihr ganzes Leben lang hatte sie die Erfahrung gemacht, »dass Leidenschaft so gefährlich ist wie Feuer«. Deshalb passte sie so gut nach Shaker Heights, den wohlhabenden Vorort von Cleveland, Ohio, in dem der Außenanstrich der Häuser ebenso geregelt ist wie das Alltagsleben seiner Bewohner. Ihr Mann ist Partner einer Anwaltskanzlei, sie selbst schreibt Kolumnen für die Lokalzeitung, die vier halbwüchsigen Kinder sind bis auf das jüngste, Isabel, wohlgeraten. Doch es brennt. Elenas scheinbar unanfechtbares Idyll – alles Asche und Rauch?

Ebenfalls von Celeste Ng bei dtv erschienen sind:

»Was ich euch nicht erzählte«

»Unsre verschwundenen Herzen«

Celeste Ng

**Kleine Feuer überall**

Deutsche Erstausgabe

384 Seiten

ISBN: 978-3-423-28156-0

EUR 22,00 [DE] – EUR 22,70

[AT]

ET 20. April 2018, 3. Auflage

Übersetzung: Aus dem  
amerikanischen Englisch von

Brigitte Jakobkeit

Sprache: Deutsch



© Kieran Kesner

Autor\*in

## Celeste Ng

Celeste Ng, geboren 1980, wuchs in Pittsburgh, Pennsylvania, und in Shaker Heights, Ohio, auf. Sie studierte Englisch in Harvard und Kreatives Schreiben an der University of Michigan. ›Was ich euch nicht erzählte‹ stand genauso auf der Bestsellerliste wie ›Kleine Feuer überall‹, das auch als Miniserie verfilmt wurde. Celeste Ng lebt mit ihrem Mann und ihrem Sohn in Cambridge, Massachusetts.

Übersetzer\*in

## Brigitte Jakobeit

Brigitte Jakobeit lebt in Hamburg. Sie übersetzt u. a. William Trevor und Patti Smith und wurde mit dem Heinrich Maria Ledig-Rowohlt-Preis ausgezeichnet.

## Weitere Bücher von Celeste Ng

- Was ich euch nicht erzählte, Taschenbuch 14599, ISBN: 978-3-423-14599-2
- Kleine Feuer überall, Taschenbuch 14811, ISBN: 978-3-423-14811-5
- Unsre verschwundenen Herzen, Hörbuch 642453, ISBN: 978-3-7424-2453-2
- Kleine Feuer überall, Taschenbuch 14723, ISBN: 978-3-423-14723-1
- Kleine Feuer überall, Hardcover 28156, ISBN: 978-3-423-28156-0
- Kleine Feuer überall, E-Book 43380, ISBN: 978-3-423-43380-8
- Was ich euch nicht erzählte, Hörbuch 741660, ISBN: 978-3-86231-660-1
- Was ich euch nicht erzählte, E-Book 42960, ISBN: 978-3-423-42960-3
- Kleine Feuer überall, Hörbuch 640404, ISBN: 978-3-7424-0404-6
- Unsre verschwundenen Herzen, Hardcover 29035, ISBN: 978-3-423-29035-7
- Unsre verschwundenen Herzen, Taschenbuch 14880, ISBN: 978-3-423-14880-1
- Unsre verschwundenen Herzen, E-Book 44617, ISBN: 978-3-423-44617-4

## Pressestimmen

» Eine fesselnde Geschichte, die Fragen aufwirft. «

16. Mai 2020 , Karin Prignitz , Neue Westfälische

» Spannend wie ein Krimi und toll geschrieben. «

16. Oktober 2018, *Flow*

---

» Ein Roman wie ein Lehrstück für kreatives Schreiben. «

30. August 2018, *Rainer Moritz, Deutschlandfunk Kultur*

---

» Wenn es sie tatsächlich gibt, die idealen Sommerbücher: ›Kleine Feuer überall‹ ist so eines. «

19. Juli 2018, *Christine Westermann, WDR*

---

» Schicksalhaft, abwechslungsreich, traumhaft. «

7. Juli 2018, *Der Standard*

---

» Unter den Romanen zum Thema Familie ragt Celeste Ngs ›Kleine Feuer überall‹ besonders heraus. «

1. Juli 2018, *Doris Kraus, Die Presse am Sonntag*

---

» Themen wie Klassenunterschiede, Alltags-Rassismus und Familiendynamik in eine fesselnde Geschichte zu gießen, die nachhallt, ist das Erfolgsrezept von Celeste Ng. «

17. Juni 2018, *n-tv.de*

---

» Die amerikanische Autorin Celeste Ng ist eine Meisterin darin, das bürgerliche Ideal literarisch zu dekonstruieren. «

1. Juni 2018, *DONNA*

---

» In dem großartigen amerikanischen Roman ›Kleine Feuer überall‹ steht eine fast perfekte Familie vor den Trümmern ihres Hauses. «

1. Juni 2018, *Sacha Verna, Brigitte Woman*

---

» Celeste Ng hat ein Faible für die verborgenen Seiten der Menschen, die unerforschten Tiefen ihrer Beziehungen zueinander. «

9. Mai 2018, *Roana Brogsitter, B5 aktuell*

---

» *Großartige zeitgenössische Geschichte über das Leben, Menschen, Familie-und nichts ist so, wie es auf den ersten Blick scheint.* «

3. August 2023 , *Die Zeit Newsletter Was wir lesen*

---

» *Celestino Piatti wäre am 5. Januar 2022 hundert geworden - Zeit für eine große Rückschau.* «

15. November 2021 , *PAGE*

---

» *Ng besticht durch ein hohes Maß an Einfühlungsvermögen in die aufgewühlten oder zerrissenen Seelen ihrer Figuren.* «

1. Januar 2020 , *Birgit Prosinger , PTA heute*

---

» *Eine so umwerfende, ungewöhnliche Familiengeschichte findet sich selten in der modernen Literatur.* «

12. August 2019 , *Katrin Sommer , Südthüringer Zeitung*

---

» *Ihr Familien- und Gesellschaftsroman ist spannend wie ein Thriller und wirft Fragen zu unterschiedlichen Lebensformen, Rassismus, Mutter-Kind-Beziehung und Identitätsfindung in der Jugend auf.* «

20. Juni 2019 , *Stadt-Anzeiger Opfikon*

---

» *In ›Kleine Feuer überall‹ greift die Autorin Celeste Ng große Themen auf: Mutterliebe, Selbstverwirklichung, Rassismus und unterschiedliche Weltanschauungen - ein Roman, der fesselt und berührt.* «

24. Februar 2019 , *Sonntagsjournal der Bremervörder Zeitung*

---

» *In Rückblenden leuchtet die 1980 in Hongkong geborene US-Amerikanerin Celeste Ng hinter den amerikanischen Traum - brillant geschrieben, vielschichtig und ungeheuer spannend.* «

14. Dezember 2018 , *Birgitta Lamparth , Allgemeine Zeitung*

---

» *›Kleine Feuer überall‹ fesselt und berührt.* «

23. Oktober 2018 , *Grafenauer Anzeiger*

---

» *Das Buch kommt nicht mit einem Paukenschlag daher, sondern ist auf feine und leise Art dramatisch – und elegant geschrieben noch dazu.* «

1. September 2018 , *Schädelspalter - Hannovers Stadtillustrierte*

---

» *Elegant und ohne den Leser zu erdrücken, greift Celeste Ng die ganz großen Themen auf: Mutterliebe, Selbstverwirklichung, Rassismus und unterschiedliche Weltanschauungen(...)* «

11. August 2018 , *Oberösterreichische Nachrichten*

---

» *›Kleine Feuer überall‹ setzt auch im Kopf des Lesers einiges in Brand: Überall werden Lunten gelegt, die existenzielle Fragen berühren.* «

6. August 2018 , *Brigitta Lamparth , Darmstädter Echo*

---

» *Ein eindrucklicher Roman, der dazu ermutigt, eigene Wege zu gehen.* «

1. August 2018 , *ettlingen.de*

---

» *Der Roman ist eine eindringliche Auseinandersetzung mit der Frage, was in den Augen einer Gesellschaft gute Kinder und gute Eltern ausmacht.* «

26. Juni 2018 , *Straubinger Tagblatt*

---

» *›Kleine Feuer überall‹ ist flüssig und spannend erzählt, lässt den Leser nicht los.* «

20. Juni 2018 , *Gustav Förster , Delmenhorster Kreisblatt*

---

» *Ein in sich geschlossener Roman, der zum Nachdenken, zum Diskutieren anregt. Was will man mehr!* «

13. Juni 2018 , *Rainer Glas , Lesenswert*

---

» *Unbedingt mehr von dieser Schriftstellerin, ich freue mich schon auf ihr nächstes Buch.* «

8. Juni 2018 , *Gabi Lohre , Neue Westfälische*

---

» *Armut und Klasse, diese beinharten Realitäten spielen eine Hauptrolle im Spiel der Kräfte, das Celeste Ng hier eine faszinierend erzählte Geschichte bannt.* «

1. Juni 2018 , *Bernadette Conrad , St. Galler Tagblatt*

---

» *Die Beziehungen von Eltern zu ihren Kindern und von Kindern zu ihren Eltern thematisiert Celeste Ng in lebensnah skizzierten Szenen.* «

14. Mai 2018 , *Alex Dengler , denglers-buchkritik.de*

---

» Komplexer und spannender geht es wirklich nicht. «

14. Mai 2018 , Claudia Theurer , Hallo München

---

» Gelassen im Ton, doch mit hoher Intensität erzählt Ng, wie das Leben einer vermeintlichen Bilderbuchfamilie unwiederbringlich auseinanderfällt. «

12. Mai 2018 , Martina Sulner , Hannoversche Allgemeine Zeitung

---